

Transcript

Mahmood, “Asia Occidente” (2018)

English text (with modifications): <https://lyricstranslate.com/en/asia-occidente-asiawest.html>

Seeing you from the balcony hurts me, I know
But remember that I never swore I'd be back someday
You have the bad habit of talking bad about us, me
Of how you'd rather have had iced Campari at tea time.
Save me from fashion that will change
From the bitterness of life
From all the music left behind
You'll call me from below the house
When everybody else is asleep
Wanting to make the same mistake but
Now I'm not like you anymore
You'll call me from below the house
I'll look the other way
As always, as if I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
Seeing you for one hour hurts me, I know
We were dreaming of winter in a Berlin hotel, like in a movie
You think over and over of how things might have been
You're standing in front of the saddest scene of a memory that never faded
Save yourself from the people asking you
For tobacco and money out of mercy
Start running far away from here
You'll call me from below the house
When everybody else is asleep
Wanting to make the same mistake but
Now I'm not like you anymore
You'll call me from below the house
I'll look the other way
As always, as if I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
And you were the West
Today the dawn is struggling to break
While this cigarette hastily burns up in your hands
And with time I keep changing my mind
But it seems stupid to tell you to stay
But it seems stupid to tell you to stay

You'll call me from below the house
When everybody else is asleep
Wanting to make the same mistake but
Now I'm not like you anymore
You'll call me from below the house
I'll look the other way
As always, as if I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
I were Asia and you were the West
And you were the West, and you were the West